



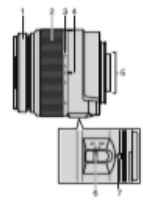
デジタル一眼レフカメラ用レンズ/ Lens for Digital Single Lens Reflex Camera/ Objectif pour appareil photo numérique reflex à objectif interchangeable/ 数値単反相交換式望遠鏡

取扱説明書/ Operating Instructions/ Mode d'emploi/ Manual de instrucciones/ 取扱説明書

DT 18-55mm F3.5-5.6 SAM
DT 55-200mm F4-5.6 SAM
SA11855ALS059-2

A

DT 18-55mm F3.5-5.6 SAM



注意

警告
重要事項は、製品内にある注意書きを必ずお読みください。本機への
傷や重大な故障の原因となる場合があります。

この取扱説明書では、レンズの取り付け方を説明して
います。使用上の注意事項は、レンズに付属した取扱書や説明書に
ついては必ずお読みください。必ずお読みください。

この取扱説明書には、電気のレンズを取り付けて
います。本機はマニュアルカメラ(APS-Cタイプ)と以前の録像電子
部品搭載型カメラのレンズです。35mmカメラで使用するには
なりません。

使用上のご注意

- DT 18-55mm F3.5-5.6 SAMをレンズマウントで確認し、
レンズとマウントの両方に突起が正しく噛み合っていることを
確認してください。

フタは使用時の注意

- カメラ本体フタは使用時に、レンズフタは必ずしも、
18mm側で閉めてください。レンズとマウントの両方に突起が
正しく噛み合っていることを確認してください。

各部の名義

- 1- フォーカスリング 2- ズームリング 3- 巻戻しボタン
4- 巻戻しボタン 5- レンズ取外しスイッチ
6- フォーカスモードスイッチ 7- マニュアルロック

レンズの取り付けかた / 取りはずしかた

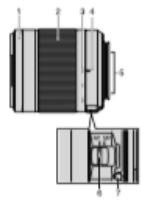
取り付けかた(イラスト 1-1) [参照]

- 1 前後のレンズキャップとカメラのボディキャップをはず
す。
- 2 レンズフロントキャップは時計の、(2)の向きの方で取外
したまま、(1)の方向に回して、レンズマウントをはずして取外
してください。

取りはずしかた(イラスト 1-2) [参照]

カメラのレンズ取りはずしボタンを押しました。レンズを反
時計方向に回してはずします。

DT 55-200mm F4-5.6 SAM



レンズフードを取り付ける

図5に示したように、カメラにレンズを取り付ける前に、レンズフード
の両側面をしっかりと組み立ててください。

- 1- DT 18-55mm F3.5-5.6 SAMは、レンズフードが別売られてい
ません。別売りのレンズフードを使用してください。

ズームする

ズームリングを回して、希望の焦点距離(ズームの位置)に合
わせる。

ピントを合わせる

- AF(オートフォーカス)では、カメラが自動的にピントを合わせ
ます。
- オートフォーカス時は、フォーカスロック解除し、シャッター
を押し、ピントを合わせます。

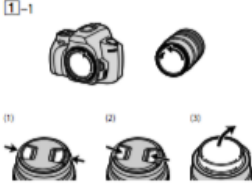
MF(マニュアルフォーカス)では、ファインダーをのぞきながら

- フォーカスリングを回して、ピントを合わせます(イラスト 2-
1) [参照]。
- ファインダー内のフォーカスインジカートの状態を確認します。
- AF(自動ピント合わせ) / MF(マニュアルフォーカス)の切り換
え

解像度の解像度をMFで調節する場合は

高画質に必要ピントの調節を無にするため、焦界(画)位置に
合わせて調節して調節します。解像度の解像度をMFで調節する場合は、
ファインダーで確認しながらピント合わせをしてください。

B



English

You will find information on using each lens in this manual. Precautions
concerning lenses, such as notes on use will be found in "Precautions
before using" as a separate sheet. Be sure to read both documents before
using the lens.

This manual is for use with several different lenses. This lens is designed for Sony's mount camera (includes equipped with APS-C
type image sensor). This camera uses an APS-C type sensor.

Notes on use

- If you purchase the DT 18-55mm F3.5-5.6 SAM as part of a kit, the standard rear
lens cap ALI-R10 is not included, and the packaging lid is attached instead.

Precautions for flash use

- When using a flash in camera flash, make sure to remove the lens hood and
shoot from at least 1m (3.3 feet) away from your subject. With certain lens/
flash combinations, the lens may partially block the light of the flash, resulting in
a shadow at the bottom of the picture.

Vignetting

- When you use wide lens, the corners of the screen become darker than the center. To
reduce this phenomenon (called vignetting), close the aperture by 1 to 2 stops.

Attaching the lens

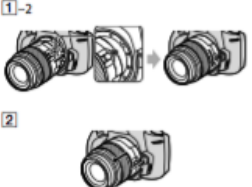
- 1 Remove the rear and front lens caps and the camera body
cap.
- 2 Align the orange index on the lens barrel with the orange
index on the camera (mounting index), then insert the lens
into the camera mount and rotate it clockwise until it
locks.

Attaching lens hood

- Fit the hood into the mount on the end of the lens barrel and rotate
the hood clockwise until it clicks.

Zooming

Rotate the zooming ring to the desired focal length.



Focusing

When using auto focus, the camera adjusts the focus automatically.
When the camera is focusing automatically, do not touch the rotating focusing
ring.

To switch AF (Auto Focus)/MF (Manual Focus) mode

- You can switch between AF (Automatic Focus) and MF (Manual Focus) with
the focusing mode switch on the lens. Make sure to set the focusing mode
switch (lever) on the camera to AF.

To shoot at infinite distance in MF mode

The infinity position provides for some adjustment to compensate for focus
shift caused by change in temperature. To shoot a subject at infinite distance
in MF mode, use the viewfinder and set focus.

C



D



E



主な仕様 Specifications

Table with columns: Model Name, Focal Length, Lens Elements, Angle of View, Minimum Focus, Maximum Magnification, Filter Diameter, Dimensions (Weight, Length, Diameter, Depth)

- このレンズは、異なるセンサーサイズに合わせた、APS-Cタイプ用の撮像電子部品を搭載したデジタル一眼レフカメラでのみ使用
できます。
- レンズは必ず、カメラの取り付け位置から取り外すまで、必ずこの取扱説明書に従って取り扱ってください。

この仕様は、異なるセンサーサイズに合わせた、APS-Cタイプ用の撮像電子部品を搭載したデジタル一眼レフカメラでのみ使用
できます。

この仕様は、異なるセンサーサイズに合わせた、APS-Cタイプ用の撮像電子部品を搭載したデジタル一眼レフカメラでのみ使用
できます。

この仕様は、異なるセンサーサイズに合わせた、APS-Cタイプ用の撮像電子部品を搭載したデジタル一眼レフカメラでのみ使用
できます。

この仕様は、異なるセンサーサイズに合わせた、APS-Cタイプ用の撮像電子部品を搭載したデジタル一眼レフカメラでのみ使用
できます。

この仕様は、異なるセンサーサイズに合わせた、APS-Cタイプ用の撮像電子部品を搭載したデジタル一眼レフカメラでのみ使用
できます。

この仕様は、異なるセンサーサイズに合わせた、APS-Cタイプ用の撮像電子部品を搭載したデジタル一眼レフカメラでのみ使用
できます。

この仕様は、異なるセンサーサイズに合わせた、APS-Cタイプ用の撮像電子部品を搭載したデジタル一眼レフカメラでのみ使用
できます。

この仕様は、異なるセンサーサイズに合わせた、APS-Cタイプ用の撮像電子部品を搭載したデジタル一眼レフカメラでのみ使用
できます。

この仕様は、異なるセンサーサイズに合わせた、APS-Cタイプ用の撮像電子部品を搭載したデジタル一眼レフカメラでのみ使用
できます。

この仕様は、異なるセンサーサイズに合わせた、APS-Cタイプ用の撮像電子部品を搭載したデジタル一眼レフカメラでのみ使用
できます。

この仕様は、異なるセンサーサイズに合わせた、APS-Cタイプ用の撮像電子部品を搭載したデジタル一眼レフカメラでのみ使用
できます。

この仕様は、異なるセンサーサイズに合わせた、APS-Cタイプ用の撮像電子部品を搭載したデジタル一眼レフカメラでのみ使用
できます。

この仕様は、異なるセンサーサイズに合わせた、APS-Cタイプ用の撮像電子部品を搭載したデジタル一眼レフカメラでのみ使用
できます。

この仕様は、異なるセンサーサイズに合わせた、APS-Cタイプ用の撮像電子部品を搭載したデジタル一眼レフカメラでのみ使用
できます。

この仕様は、異なるセンサーサイズに合わせた、APS-Cタイプ用の撮像電子部品を搭載したデジタル一眼レフカメラでのみ使用
できます。

この仕様は、異なるセンサーサイズに合わせた、APS-Cタイプ用の撮像電子部品を搭載したデジタル一眼レフカメラでのみ使用
できます。

この仕様は、異なるセンサーサイズに合わせた、APS-Cタイプ用の撮像電子部品を搭載したデジタル一眼レフカメラでのみ使用
できます。

この仕様は、異なるセンサーサイズに合わせた、APS-Cタイプ用の撮像電子部品を搭載したデジタル一眼レフカメラでのみ使用
できます。

この仕様は、異なるセンサーサイズに合わせた、APS-Cタイプ用の撮像電子部品を搭載したデジタル一眼レフカメラでのみ使用
できます。

この仕様は、異なるセンサーサイズに合わせた、APS-Cタイプ用の撮像電子部品を搭載したデジタル一眼レフカメラでのみ使用
できます。

この仕様は、異なるセンサーサイズに合わせた、APS-Cタイプ用の撮像電子部品を搭載したデジタル一眼レフカメラでのみ使用
できます。

この仕様は、異なるセンサーサイズに合わせた、APS-Cタイプ用の撮像電子部品を搭載したデジタル一眼レフカメラでのみ使用
できます。

